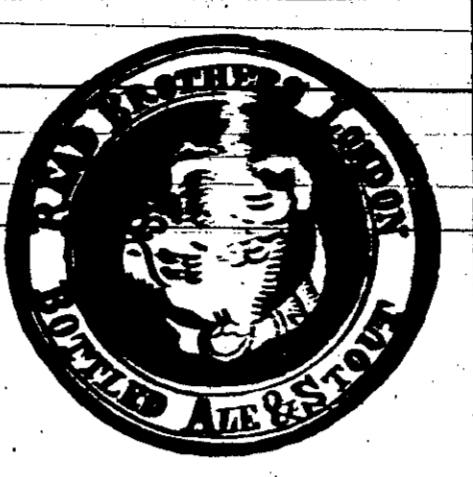




本號採辦祖家各項藥料出兌並製
 上好咳嗽藥水 風濕藥水
 上好生癩藥水 肚痛藥水
 上好生癩藥粉 爛腳藥膏
 上好生癩藥膏 疔積藥水
 上好生癩藥膏 疔積藥水
 流白濁藥水 風疔藥水
 發冷藥水 等件均經靈驗
 異常更有映相器皿 盤藥燈紙以
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園
 坵有購買大宗者所取價值較之零
 沽當格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六號
 兀禮顯公司大藥房謹啓

酒蜜標頭狗



啓者本號由歐洲白辦上等狗頭
 標烏白蜜酒來出沽其酒氣味
 清香且能補血氣壯筋骨茲將標
 頭印出倘蒙 諸君賜顧請細
 認此標爲記庶不致誤謹此佈聞
 大清光緒乙未年六月十八日
 結典日兄弟公司白

西醫廣告

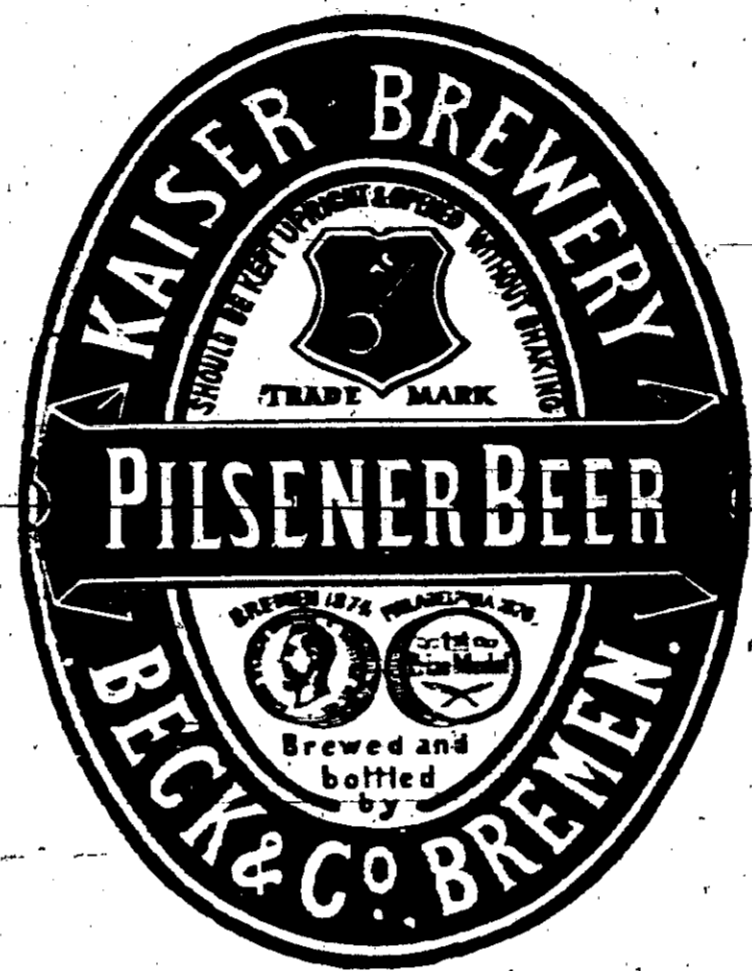
THE DISPENSARY
 No. 2, BRIDGE STREET,
 HONG KONG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌
 自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各
 款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知
 不謬再將發 時候聲明以便採買每日
 自早九點至下午五點惟禮拜六日九點
 至三點禮拜日十一點至一點此佈
 乙未年七月初一日 西醫藥房謹白

保險洋面

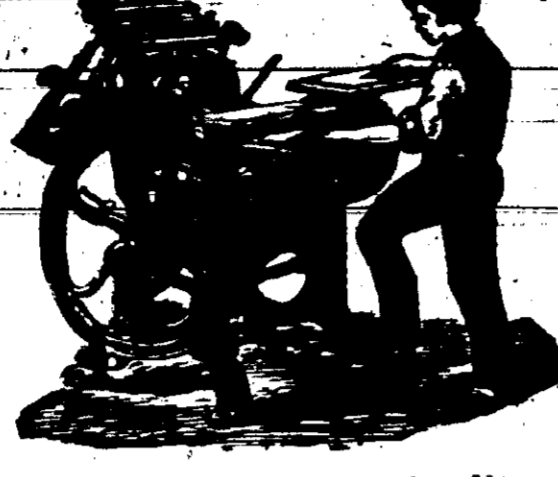
本號代理香港安泰保險有限公司
 專保洋面來往火船貨物
 遇有不測賠償安速辦理多年
 久爲 諸商翁所信重倘蒙惠
 顧請到土庫街四十八號門牌
 此佈 乙未年六月十八日
 代理人萬榮號白

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一
 千八百七十九年由
 歐洲辦到上等蜜酒
 來積發售其酒甚佳
 今將標頭印出 諸
 君光顧者祈爲細認
 標頭爲記免致有誤
 此佈 聞
 大英一千八百九十
 五年八月八號
 未六月十八日
 亞片公司街即
 門牌後門牌第一
 號 便是此佈
 代理人萬榮號白

石齋告白



本齋承印英
 華文字已十
 有餘年馳名
 各埠蒙諸商
 翁惠顧源源
 而來是以精
 益求精故不
 惜工本從英
 國採辦印字
 花邊各機器並有英國各款字體及各式
 花邊鳥獸等件延中外名工技藝超絕者
 排印一切大小文字以候與 諸商翁刊
 印書籍紙牌單件並有印便大小報關字
 免酒巴示各款朱律花邊標頭出兌書法
 精良款式雅緻價格格外廉宜更有新
 到各款信紙信箋筆墨水紙膠發兌外埠
 如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日 檳城點石齋白

口廣標火柴



本公司所售標頭
 妙既標標 如意復潤濕之無
 虞誠與標標相伯仲已蒙 諸
 君試用冬屬流行即本埠社尾
 羅羅車 街皆昌
 號及興
 中各大
 商號均
 有代售
 諸君請
 認明標
 頭爲記
 庶不致
 誤此佈
 大英一千八百九十六年五月
 十九號 緞葛兄弟公司啓

WALSH'S SHED

新到
 狗標
 頂上
 洗淨
 污穢
 消除
 疫氣
 藥水



啓者本號有代理英京長里公司製造
 之狗標洗淨污穢消除疫氣藥水
 此藥水係由名醫精製而成其效
 神速凡有污穢之處若將此藥水洒
 之立除其氣即遇有疫症時以此藥
 水遍掃可免傳染之患久經試驗效
 不若且復價廉誠爲居家 諸君賜顧
 者祈移玉到義興街門牌二十八號內
 採買便是此佈
 光緒丁酉年正月十五日 吳德志啓

委實杞酒



啓者本號代理龍葛王帽標
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣裝箱
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落
 入號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
 大清光緒廿一年六月十八日
 代理人萬榮號謹啓

龍葛王帽標

啓者本號代理龍葛王帽標
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣裝箱
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落
 入號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
 大清光緒廿一年六月十八日
 代理人萬榮號謹啓

代理萬榮號謹啓

啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精探歷士一星三
 占星之委實杞酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 時寒偷蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 乙未年六月十八日
 結典日兄弟公司白

電報部發賣

啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精探歷士一星三
 占星之委實杞酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 時寒偷蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 乙未年六月十八日
 結典日兄弟公司白

啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精探歷士一星三
 占星之委實杞酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 時寒偷蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 乙未年六月十八日
 結典日兄弟公司白

艦四艘小兵艦數隻以上各艦所乘海軍提督四名參謀官六十名武官三百二十九名機關士九十六名軍醫四十八名僧官十三名水兵一萬一百一十人內有副提督二名一名安度利弗一名洗若祭也弗按安度所轄地中海水雷驅逐艦一隻水雷艇二隻洗若祭所轄太平洋水雷驅逐艦二隻巡洋艦三隻此三隻戰海軍學生終年在洋面練習風沙水線各事又二隻一名維帆多一名敦母也迭在太平洋北冰洋巡邏本國漁業云

俄事三則 ○東京日日報在北京訪事人云頃聞俄皇將游中國華人有憂色或以待俄皇之禮無所適從也又以中國皇上宜行報禮也或云俄皇加冠之典中國簡派使臣前往慶賀俄國將遣親王來中國答禮也或在蒙古庫倫騎敬亦將至北京騎敬者刺職致云蒙古民人所深倚信俄人注目於蒙古久矣如庫倫接近之地俄民居住其間現已百餘人使用俄國銀銅紙幣等貨幣驛路亦有中人能操俄音者騎敬蓋欲與俄皇會見於北京云 泰晤士報駐俄京訪事人來函云俄國一報謂俄國既握歐洲霸權矣實為握亞洲權之先兆也中國將來大局其為俄國之屬土也必矣中俄銀行總辦也十世牙阿括當母十基云俄國與亞洲將來定合為一土尾報亦論云不獨中國為俄所有彼波斯也皮路直斯坦也印度也亦必速為俄國所有也是蓋天意所屬付者矣按是說豈吾中國所忍聞然實今日所慮及故特譯之又按皮路直斯坦即俾路芝○俄國千八百九十五年陸軍經費與九十四年比較增多四百四十五萬七千五百廿一留蓋為擴增黑龍江軍也以九十五年海軍經費與九十四年比較增多二百二十九萬九千八百九十四留其增多之故蓋為增加在太平洋艦隊並在黑海艦隊之故也

奇案探險 ○福報云奇案臺東一野境也南達花蓮港北至卑南寬木瓜山拱其右象鼻山繞其左支流派衍大小溪潭出其下金少洶流石凌露骨上則林木鬱蒼蔚然可觀外之衆山拱環護如重城誠東海之一外藩延長可四十餘里袤幅可六七里均係日本里程惟原野荒曠人烟稀少鴉犬寥寥以臺灣西部較之直清幽之界神仙之境也造化殆關幽奇以蘊蓄菁華為後人拓植乎前者宜蘭支廳書記官廣瀨充藏氏受水野中丞命委辦員及警察官吏暨土人夫役共十二人乘釜山丸輪船由蘇澳港展輪至花蓮港登陸前後計九日周遊察勘窮其幽邃探其梗概復由花蓮港拔錨歸蘇澳錄其經歷者如左 花蓮港 去蘇澳南三十五海里為奇萊居民貨物輪運出入繁盛之場北至米崙山南至象鼻山約九里有奇地勢如鑿巧難少岸三百適當該處海底深十七八尋東南西北三面海濤險惡故大船巨輪必繫碇花蓮港乃得無恙西崗尚設一市為盤運貨物場所居民多宜蘭土著移居者其商與該地熟番貿易以物換以其所有易其無金銀不尙也 花蓮河 花蓮街南距七百八步有河為自象鼻山西南麓下流直行東注其河口幅闊四五十弓左右河岸一帶沙堤湖落積 薯蕷平則二尋水極淺清中國帆船約裝載千石者可容數十艘泊碇其中河之上流為平原驛野尚未開墾望之謂高日荒蕪定是靛膏沃壤也 水尾庄 花蓮港南距十二里有大巴堡庄又南三里半為拔仔庄現為守備隊屯駐之所該處計兵百人中病者七十人 拔仔庄四里餘即水尾庄屬者中國曾設東縣於此嗣因水尾未便移建卑南寬新街東南有水尾河東折折而南入山谷谷秀姑驛出東海岸而注於海河有三百適當之壤水瀉九十適當之長西南則平地突聳峰巒削列中有一線分其境界勢極自然適為臺東宜蘭分界處 奇萊地勢 北自加禮宛南至水尾庄一帶袤長一里以至二里延長二十餘里日本每一里合中國六里零其間河流泥濘堤岸時崩每遇水漲輒成平地雖地多沙礫然牛車可通貨運甚便故旅客隨帶行李可藉牛車代步該地計分廿九庄自成都部落悉交易於奇萊街多與化番雜處計戶二千四百廿五人口一萬六千五百五十四其中從宜蘭移往謀生者七八百大迤西一帶極形險峻山則高聳巖則蒼鬱樹則蒼鬱人迹絕少山之麓時見樵蘇其下一派平原最宜開墾迄今尚荒蕪者則以風濤險惡山路崎嶇海陸往來均有不便以故居民稀少自花蓮港街以北至加禮宛三四里間村落甚布地多開墾成田其南向殊乏水利相其地勢有足以供灌溉者惜無經營之方故現在雖屬荒蕪他日拓殖可成美田若千頃膏腴之壤也 未完

其志不小 ○泰晤士報駐俄京訪事人函云俄國一報謂俄國既握歐洲霸權矣實為握亞洲權之先兆也中國將來大局其為俄國之屬土也必矣中俄銀行總辦也十世牙阿括當母十基云俄國與東方亞洲將來定合為一土尾也報亦論云不獨中國為俄所有彼波斯也俾路芝也印度也亦必速為俄國所有也是蓋天意所屬付者矣時務報譯東京日日報

茶葉免稅 ○日廷接到溫哥華來電言問拿打處稅則現已更議惟於茶葉入口免稅一節尙仍其舊云

各色花磚招售 ○啓者本號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及鋪地浴所馬房甚為耐久合用又有採辦灰粉製水溝筒亦堅美可用價俱廉宜 諸君賜顧者請移玉到敝號選採相商此佈

大清光緒丁酉年二月十一日 大英一千八百九十七年三月十三號

失竊未獲 ○人和商船日前由蘇澳開來本埠由該船水手某某等盜去時鏢一箇并鍊一條隨往捕房報案現未查獲該船十名禮堂損云

失物復得 ○閩籍人陳某在中街地方開張店號日前有閩籍人某甲與陳某為友由外埠來檳寄寓陳某店內月之廿二夕陳某與某甲同往街散步有粵籍人某乙在陳某後面竊脫其帽值銀六元向陳某而去陳某回顧呼盜有素不相識之數人向前慰問一若阻其追趕之勢少頃暗察到而盜已飛冥冥不知所往陳某回家與其同居人某甲再談述內詳代為查取原物惟須備銀少許以贖之甲如其言次早出銀一元兩角托內贖回查其內數年曾充本埠暗差辭職甫經一載匪人踪跡尚能熟悉故一訪即得也嗟夫良竊之輩誠屬擾亂閭閻現近來層出不窮益覺品流日雜想有牧民之責者應如何設法以期除暴安良矣

泉案兩則 ○前報載巫來籍某婦被控在風車路傷斃人命一節經府憲訊後錄送按察司衙門聽候判決本月廿四日泉憲及陪審各員提訊一切據陪審員云頃察原告所供不其明白安知非枉屈之事泉憲立予開釋

太守折獄 ○客籍人十五名於西曆五月廿二號在大門樓地方門牌第五十八號聚賭銀人往報巡捕捕獲差往提逐行全數拿拘於案本月廿四日府憲提訊每名各罰銀五元論罰款四分之三賞給線人一名日前在番田仔地方門牌一百零六號作荷蘭牌之賭線人往報巡捕捕獲差往提逐行全數拿拘於案本月廿四日府憲提訊每名各罰銀二元論罰款四分之三賞給線人一名閩籍人黃某住番田仔地方本月廿二日黃某外出訪友有閩籍人某甲乘其外出入屋竊取衣服黃某友人某乙偵悉此事急報黃某隨即趕回捉住某甲奪回原物并將某甲送交案下本月廿四日府憲提訊判監禁兩禮拜

賊匪猖狂 ○上海西報接蘇城來信言有湖南賊匪一大股近與哥老會匪及太湖中之著名強盜為一氣橫行無忌前日乘蘇州之松江鎮營池無戒備遂率領心腹悍黨數十人前往劫殺死賊務八名復將該廠焚燒附近所有樓子炮艇一隻亦被燒毀片板不留並奪去巡船四隻軍械無數賊匪大快所願旋駛至某處又遇緝私炮船三隻復復擊之船船擊不敵大受其創致失去砲船兩隻巡丁四名新式軍裝十餘件現據緝捕官稟請蘇州府給吉林快砲四尊馬天尼快鎗二百枝統率大軍前往相機進剿當蒙撫軍允准已督隊往剿矣下勝負如何也

傅相遺書 ○李教牧在北京籌設西學大學書院訓課京官已有日矣今李教牧遺書其友某君云其書中言及李教牧其心其書約略云先生創設此書院以啓迪我國民民習西學斯誠美舉也惟舍已諱人孜孜不倦今文稱難美不可無言以饋遺非此無以表德教也先生志誠兼動教有恒欽佩奚似惜我中國人懷疑惑料事謬妄且未能操釋於中而西人向無在還致生此弊國之儒窮人共惜之倘能變通盡善或可望而弱而強除有人為之鼓勵使人人能知西學庶可舍暗就光僕認誠貴國士夫不鮮若將此書示諸僕在美認識之友人必知僕之於先生其終且敬非敢謂此書賢於十部書事然未嘗不可為先生爭光也

王妃顯靈 ○朝鮮已故王妃閔氏金棺安設慶運宮而君主遂亦駐駕慶運宮日理萬幾勞倦已極於某夜隱几而寐時值魚更三點萬籟俱寂獨聞滅之際忽睹王妃嫺嫺其來拜於王前奏曰臣妾遺骸置於此宮萬慮禁心不能瞑目魂魄傍徨無所歸附倘蒙陛下移生前之餘愛速及九泉憫妾遭國之變死於非命則請移妾棺於景福宮不憚妾心毋安亦以見陛下待妾之恩不以生死而易矣而陛下久處此宮亦當有變為國珍重此身乞還御景福宮等語殿殿動慰如怨如訴不勝悲楚之情君主一哭驚寤覺容宛在在益凄楚語詢侍臣是何緣故侍臣因奏曰新陛下不忍忘先皇之德行淑德并不忍還宮之念交感而成靈夢豈盡無憑耶君主默然久之適又聞韓臣某有事出入景福宮恍惚遇見王妃靈魂向索紙燭某知其死戰慄奉之瞬息不見云

武員肄業 ○英國海軍省武弁官居大佐少佐之職猶中國之參遊也如願入海軍大學肄業者聽而本職之俸祿照常給與並不扣除蓋欲擴張海軍必求獎勵人才之法使武員學術精純悉成干城之選英國此舉殊有深意存焉

俄調海軍 ○俄國雄視北海陸有西比利亞鐵路海有堅利新式鐵艦進戰退守向發而動且國居上流地處寒苦堅忍耐勞是其長技按今日之俄實無異昔日之秦惟有秦強大之質而無秦殘暴之名苟非勢出萬全不肯輕于發難倘一發難即不可收拾矣茲據英國泰晤士報紀俄國今年調撥海軍分駐太平洋地中海處置精詳顧慮周密則其意可以見矣海軍有調駐東海者皆十年內所造一等巡洋艦七艘砲艦七艘小兵艦數艘調駐地中海者大鐵甲

門司關包之矣警備則司教包之錢法則泉府包之機器等屬則輸人轉人包之稽查民政則該部司委人無不包羅之凡此之類更僕難數在於學者極深
研究以求其源則亦何難駕而上之也然而泰山上壤河海細流擇善而從亦在望益聖人曾學官於孔子矣而告人曰天子失官學之於四夷聖人且然而
況於今日乎誠能以西法而起我之失準繩於周禮而以五經輔之則效西法所長而棄其所短因古者之所宜而不戾於今務使六經之中有一語之適於今
日者無不取之然後參之以西法中外相較各極其宜財無空乏之虞民無飽寒之累生食寡為疾用舒男女以正婚姻以時王道之本也區區霸伯云乎哉
富強云乎哉

回民擊官 ○廿四日本埠西報述廿一日英京勞打電音稱英法兩國水師提督在枝里之四擄市而遊行被回教民開鎗攻擊委因何故電音從
畧故無由悉但回民如此猖獗地方不免易生事端有心世道能勿代切杞憂耶
希用義兵 ○同日日本埠西報述廿一日英京勞打電音稱美國人五百名法國人五十名徑赴希臘願充義兵助其與土耳其國鏖戰希廷已將美法
義兵送往希臘查道調
定期再議 ○同日日本埠西報述二十一日英京勞打電音稱英法兩國議欲新設一例使阿爾蘭島人民受其利益但此事定於下各議員齊集議
院時再行商議
英相論事 ○廿五日本埠西報述廿四日英京勞打電音稱英國相蘇公在議院倡言於衆曰辰下非州乃適公司辦理外國交涉之事苟有卒
得之處我國須協力幫同照料酌安善勿聽該公司任意舉辦
拓長車路 ○日里火車路公司當一千八百八十三年然花里月二十三號始集股興工開創由勝母漢起至甘房勿虱又至直抵巴板又至馬岩
又至浮老巴淵又至棉蘭止計四十餘里其該路工程完竣開行之期在一千八百八十六年如來月二十五號至一千八百八十七年又由棉蘭拓至民禮地
方前此集股計銀一百四十萬盾茲聞該公司復於本年西歷五月十二號齊集議定添招股份合原股銀要至四百萬盾為限舊時股友已出股份者准其再
出新股銀一份由棉蘭起分築東西兩路一路直達巴東一路直達沈香其中所過地境不可勝數此路既成則商賈貿易八達四通瞬息千里而該公司坐收
其利豈有涯耶

函指典舖 ○本處典舖凡取贖之人除給利銀二分五釐之外須補給票費一項其法當一元往贖時應補票費銀半占此向來之通例也茲據西報
載稱日前有人致書本館意謂予於一千八百九十六年十一月十八號持贖銀一枚約值銀七十元向當舖押出銀三十元本年西歷五月十四號特備
本利銀三十四元五角該店夥向予索補票費銀一角五占予以此款似不應給隨往報捕捕不肯代為出首而予所當贖共又屆六個月滿期不能就快惟有
照給票費而已第思既得子銀安有復索票費之理用特致函登報庶幾閱者聯名稟請國家飭各典舖裁革陋規使貧民免加一層冗費也
火藥到檳 ○載運火藥之火輪照例不得駛入內港所以示鄭重也茲聞英廷前向德國購買火藥若干噸配往所屬各埠日前德船由峇實裝載火
藥計七百噸由德國西貢地方開來檳榔嶼寄銜港口撥出大箱二十八號小箱二十四號由小船駁載入檳榔嶼內港發交營務處收貯俾妥商該船復載所剩
火藥前往別埠云

飲茶迷性 ○楊某者閩泉州府屬下陽人也前在本埠經營後又回籍留其子某甲在吡叻籌謀生理約已數年月前楊某來檳意欲招子旋里寄寓
中街某號本月中旬甲携銀數百元附搭火船前來擬隨楊某回家聞本月廿二日楊某外出行至觀音亭駐壁上招貼突有同籍人某乙并立齊觀隨又招
呼查訪一切楊某備述顧末且道刻日便欲旋里云云予欲遣弟回里恐其年輕不知世故幸逢老兄救命小弟相隨隨尾請叨關照桑梓之情幸勿重即楊
某許諾某乙并請楊某到其家中奉若致敬既畢乙持已倒之舊銀票一紙約二百元交楊某云此銀托兄帶到廈門向銀行支取交舍弟親收惟日本要需銀
一百元祈為先手此款俟兄到廈支取時扣還楊某袖回該票隨持銀一百元送往該處交接清楚回時昏睡數點鐘既醒思前事甚覺疑訝審視銀票則
無用之物耳往尋某乙祇餘粵妓兩名詢之則曰爾去之後渠即隨往究不知其若落之所也楊某大為憤憤甲詢其故始知楊某中途魂茶之計耳遂往報案
尚未拿獲俟有續聞再錄夫迷魂藥一道小但同騙資財大則引誘婦女傷風敗俗莫此為甚若不嚴拿重懲新絕根株貽害不淺也
完壁待還 ○上古之世人心純厚以致道不拾遺降及晚近但謂利己不顧損人安有見道不為心動者乎英人後得日人於船中拾得
房邊拾得銀票兩張檢其即將該票交捕收查俟有報失之人令其認領然如楊某者其心動於利而後已矣

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙價隨時開自丙申年六月十一日起除禮拜外每日
全年者銀十元六個月銀六元四個月銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印廣告
白者第一日每字一占第二日每字半占多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者否亦須無礙於
人並宜真附世而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈
本館主人白

論中國宜簡親王出使
英電譯登 陸道告成 上希近耗 皇恩浩蕩
滿眼子孫曾 論地球形勢 祈雨招意 賭碼進款 日使到叻 議慶不成
出示給假 出示勸捐 府憲展訊 錄謝希傳游美州安達斯山記
畫殼妙手 保屍新法 製砲堅利 譯英報論英國利益 日商論臺
夜劫登聞 易妻妙判 各行告白 各貨行情 滙票行情 輪船行期

君子曰五洲一統則使臣可廢也列國並立則使臣重也何言乎五洲一統而使臣可廢也一統之世五洲之內混然一
家地則紀以緯度而國可合也人則統以百爾靈天德而坤傾可休也十五萬萬之眾咸曉然於公理之所在愛力之相
吸而戰艦火雷可毀也問所謂修好者何為耶所謂睦鄰者何為耶故曰五洲一統使臣可廢也問者曰列國並立使臣重
重奈何曰各君其國各子其民有勢均力敵之爭有彼疆此界之別有樽俎甲兵之事有結盟議和之章是故通惠好有使
也訂約款有使也商船充斥遇事保護有使也窺縱橫之局密和戰之勢有使也故曰列國並立則使臣重也中國自海
禁大開以來百餘年矣黃種之人播種外洋深目之徒漫居內地口岸之開漸廣交涉之務漸多和好之誼漸親往來之情
漸密自同治年間大吏奏定遣使通好於是若俄若英若法若德若日若美若比以及諸友邦皆有使臣駐紮名則有頭二
三等之目事則有兼攝專任之分俸俸則有參贊領事隨員繙譯之屬強弱則有優獎差升之榮此皆議自總署斷自
衷十餘年所奉為成憲也傳曰太上貴德其次務施報今使臣受 國之知遇蒙 國之厚恩遣 國之驥典不圖報施是
孔子之罪人也報之奈何曰盡其職而已職者何曰公法之內論使臣宜廣詢博訪據所見聞隨時奏報本國其所辦事件
因當將緊要關鍵詳細具奏即事之有益於公務者亦宜聲明是其職也若夫公使所當知之事則有八 一須知天然公
法其理通行萬國而彼此交際之道恒以此為準 一須知各國通例有出於條約明文者有出於從俗隨行者 一須知
各國歷史其尤要者所載交際之實蹟和以近代所定條約 一須知各國大勢何國志在侵吞兼併何國志在均勢守
成何國志在合盟自固 一須知富國策內載貨物何以生產何以銷售何以散聚 一須知各國風土人情以及戶口水
陸輿地于租稅等項 一須知各款公文程式凡此八者皆使臣所當知之事即使臣所當盡之職也 夫外國使臣來
華駐紮類能維利權爭國體詳察輿情悉內情是故君臣之舉動山川之險要商務之盛衰工藝之美惡國稅之盈絀物產之
多寡士夫之智愚博訪周咨洞洞亮亮皇華之詩曰周爰咨詢周爰咨謀其是之謂乎今中國使臣則不盡然實買焉不知
公法之宜遵也昏昏焉不知兵燹之已暨也性性焉不知歐亞之勢愈變愈促也茫茫焉不知諸國之疆弱以智不以力也
報報焉不知索賄受賄之貽笑外也汲汲焉以位高金多為望三年之後獎叙必優也噫嘻關西之路為南山
之徑假假車之費為浪遊之貲視國君之好為孩童之戲豈不謬哉一問者曰使臣之弊如是則裁之可乎曰不
可禮曰禮尚往來往而不來非禮也來而不往亦非禮也方今中外輯睦情誼膠固星轍輻輳使署比櫛不思去弊欲議
裁是猶懲羹吹噓因噎廢箸也日然則如何而後可乎曰法之善者莫如遣親王出使日親王出使有其例乎曰春秋隱公

英一千八百九十
七年五月廿八號